KERN & Sohn GmbH
Ziegelei 1
D-72336 Balingen
E-Mail: info@kern-sohn.com
Tel: +49-[0]7433- 9933-0
Fax: +49-[0]7433-9933-149
Internet: www.kern-sohn.com

Montageanleitung Grubenrahmen
Instruction of Assembly Recessed frame
Instruction de montage Cadre encastré
Instrucción de montaje Marco empotrado
Istruzione di montaggio Telaio da infilare
Montageaanwijzing Inbouwframe
Instrukcja montażu Rama wpuszczana
Montážní instrukce Zapuštěný rám
Instrução de montagem Moldura introduzida

KERN BIC- A04 / A05 / A06 / A08

Version 1.3
2020-11
D-GB-F-E-I
NL-PL-CZ- P

D:

Typ/Artikelnummer	Basis-Modell	Abmessungen (mm)	Wägefläche (rechteckig)
BIC-A04	BIC-A04	1088x1088x110	1000x1000
BIC-A05	BIC-A05	1288x1588x110	1200x1500
BIC-A06	BIC-A06	1588x1588x110	1500x1500
BIC-A08	BIC-A08	1338x1088x110	1200x1000

GB:

Type/ Article number	Basic model	Dimensions (mm)	Weighing surface (rectangular)
BIC-A04	BIC-A04	1088x1088x110	1000x1000
BIC-A05	BIC-A05	1288x1588x110	1200x1500
BIC-A06	BIC-A06	1588x1588x110	1500x1500
BIC-A08	BIC-A08	1338x1088x110	1200x1000

F:

Type/ Numéro d'article	Basis-Modell	Dimensions (mm)	Surface de pesée (rectangulaire)
BIC-A04	BIC-A04	1088x1088x110	1000x1000
BIC-A05	BIC-A05	1288x1588x110	1200x1500
BIC-A06	BIC-A06	1588x1588x110	1500x1500
BIC-A08	BIC-A08	1338x1088x110	1200x1000

E:

Tipo/Número de artículo	Modèle de base	Dimensiones (mm)	Superficie de pesaje (rectangular)
BIC-A04	BIC-A04	1088x1088x110	1000x1000
BIC-A05	BIC-A05	1288x1588x110	1200x1500
BIC-A06	BIC-A06	1588x1588x110	1500x1500
BIC-A08	BIC-A08	1338x1088x110	1200x1000

I:

Tipo/ numero articolo	Modello base	Dimensioni (mm)	Superficie di pesatura (rettangolare)
BIC-A04	BIC-A04	1088x1088x110	1000x1000
BIC-A05	BIC-A05	1288x1588x110	1200x1500
BIC-A06	BIC-A06	1588x1588x110	1500x1500
BIC-A08	BIC-A08	1338x1088x110	1200x1000

NL:

Typ/artikelnummer	Basis-Modell	Afmetingen (mm)	Weegoppervlak (rechthoekig)
BIC-A04	BIC-A04	1088x1088x110	1000x1000
BIC-A05	BIC-A05	1288x1588x110	1200x1500
BIC-A06	BIC-A06	1588x1588x110	1500x1500
BIC-A08	BIC-A08	1338x1088x110	1200x1000

PL:

Typ/ numer artykułu	Podstawowy model	Wymiary (mm)	Powierzchnia ważąca (prostokątna)
BIC-A04	BIC-A04	1088x1088x110	1000x1000
BIC-A05	BIC-A05	1288x1588x110	1200x1500
BIC-A06	BIC-A06	1588x1588x110	1500x1500
BIC-A08	BIC-A08	1338x1088x110	1200x1000

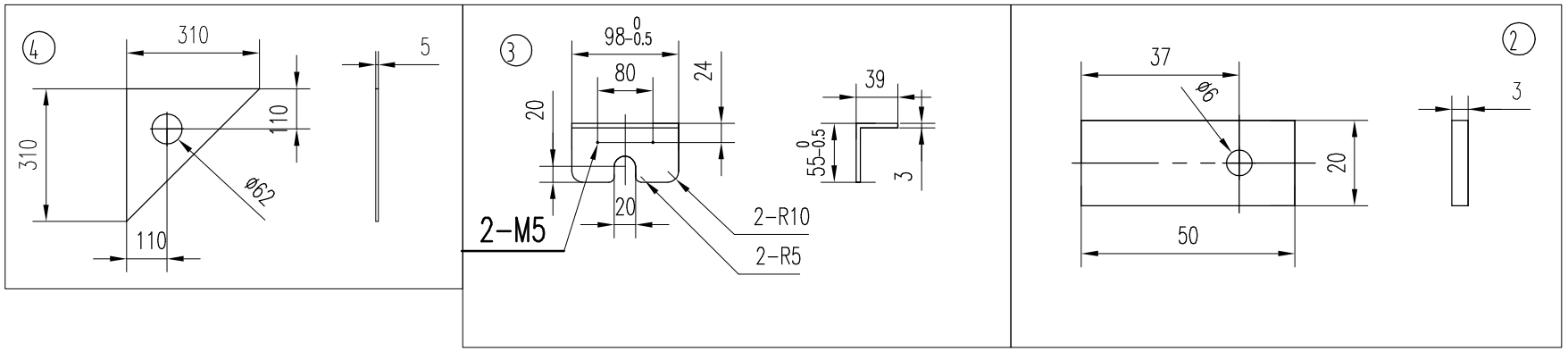
CZ:

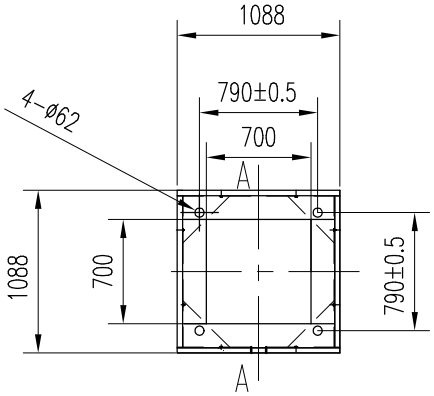
Numer typu / artykułu	Základní model	Rozměry (mm)	Vážní plocha (obdélníková)
BIC-A04	BIC-A04	1088x1088x110	1000x1000
BIC-A05	BIC-A05	1288x1588x110	1200x1500
BIC-A06	BIC-A06	1588x1588x110	1500x1500
BIC-A08	BIC-A08	1338x1088x110	1200x1000

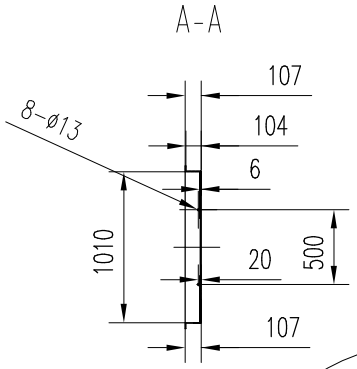
P:

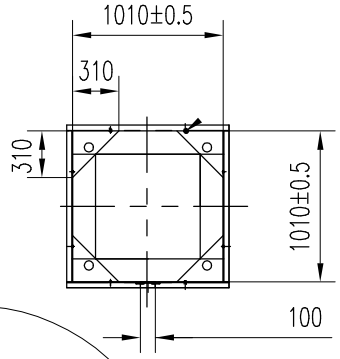
Tipo/ Número do artigo	Modelo básico	Dimensões (mm)	Superfície de pesagem (rectangular)
BIC-A04	BIC-A04	1088x1088x110	1000x1000
BIC-A05	BIC-A05	1288x1588x110	1200x1500
BIC-A06	BIC-A06	1588x1588x110	1500x1500
BIC-A08	BIC-A08	1338x1088x110	1200x1000

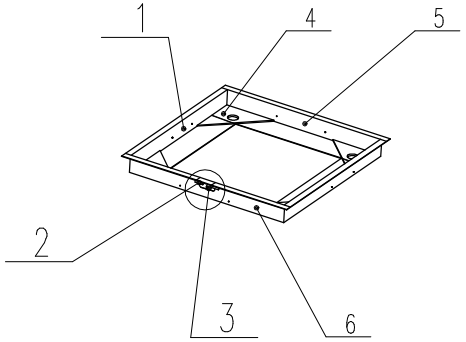
BIC-A04

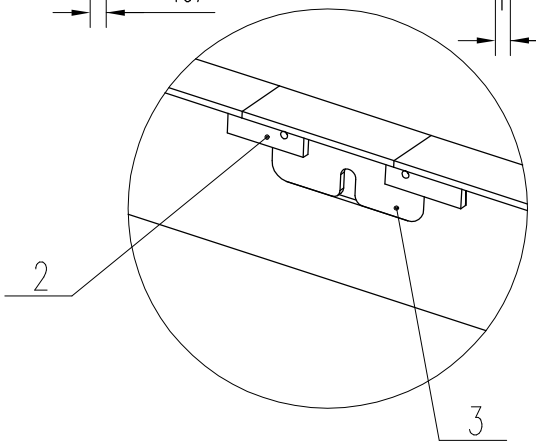

④
310
310
110
110
Ø62
5
③
98 0 -0.5
80
24
20
20
2-M5
2-R10
2-R5
39
55 0 -0.5
3
②
37
Ø6
20
50
3


1088
790±0.5
700
4-Ø62
A
A
1088
700
790±0.5

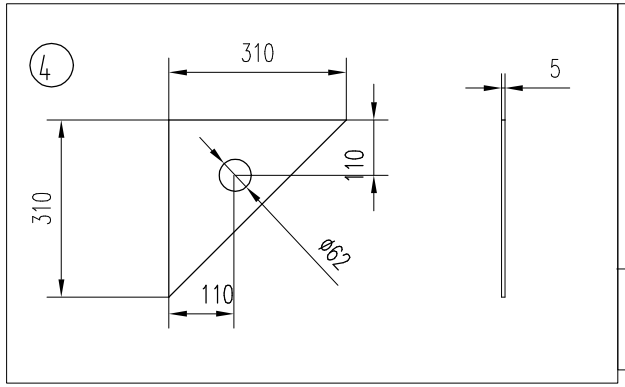

A-A
107
104
6
8-Ø13
1010
20
500
107

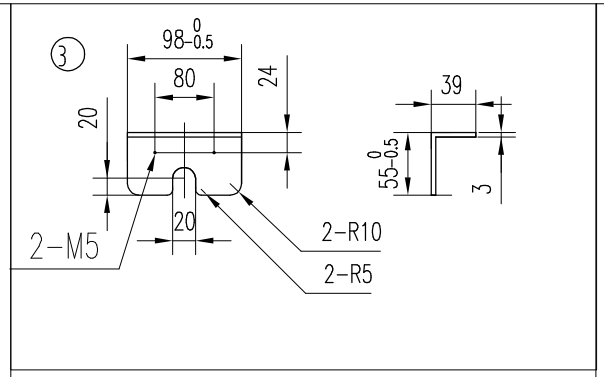

1010±0.5
310
310
1010±0.5
100

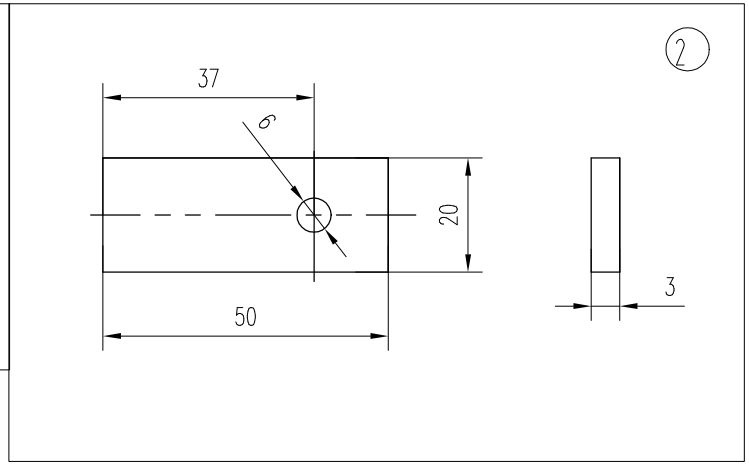

1
4
5
2
3
6

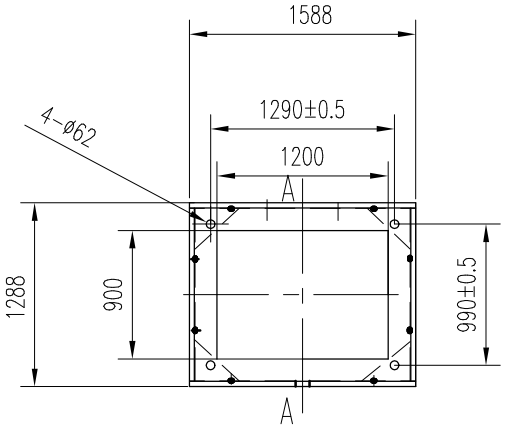

2
3

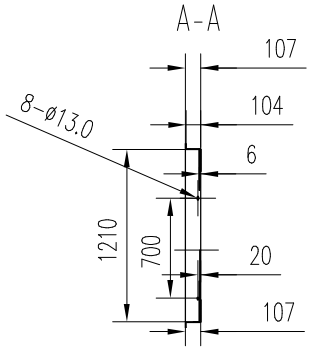
BIC-A05

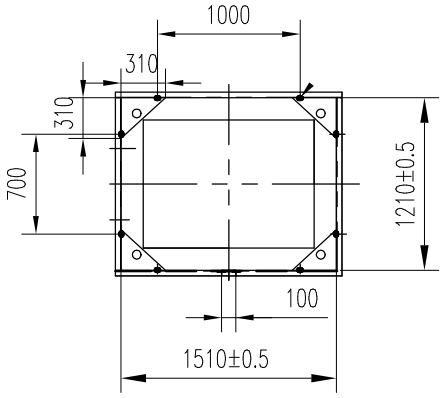

④
310
5
110
310
110
ø62

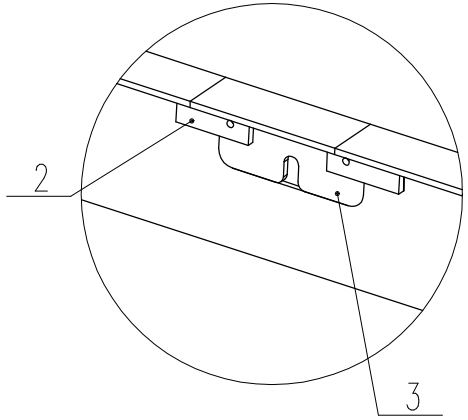

③
98 0 -0.5
80
24
20
39
55 0 -0.5
3
20
2-M5
2-R10
2-R5

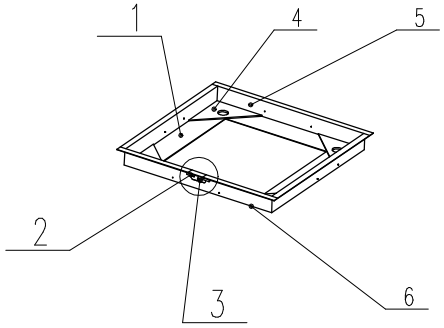

②
37
6
20
3
50


1588
4-ø62
1290±0.5
1200
A
1288
900
990±0.5
A

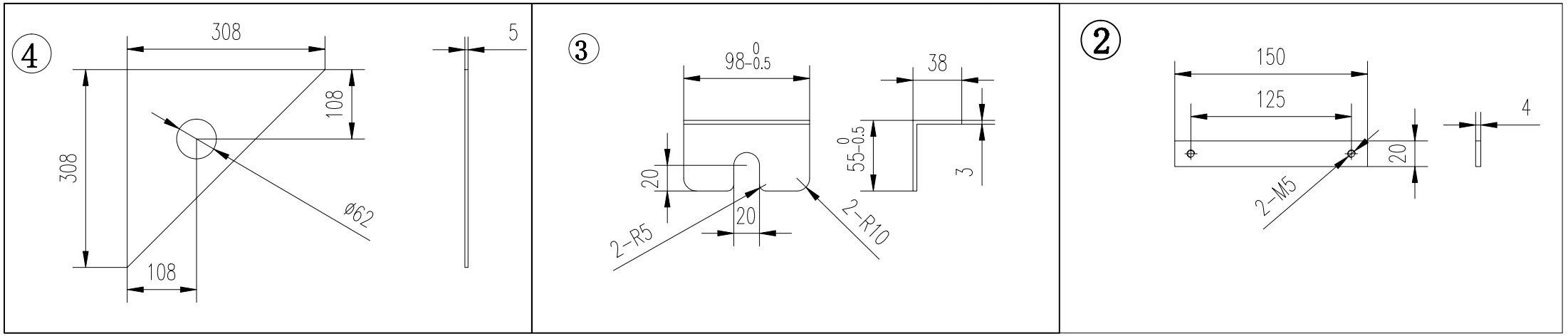

A-A
107
104
6
8-ø13.0
1210
700
20
107

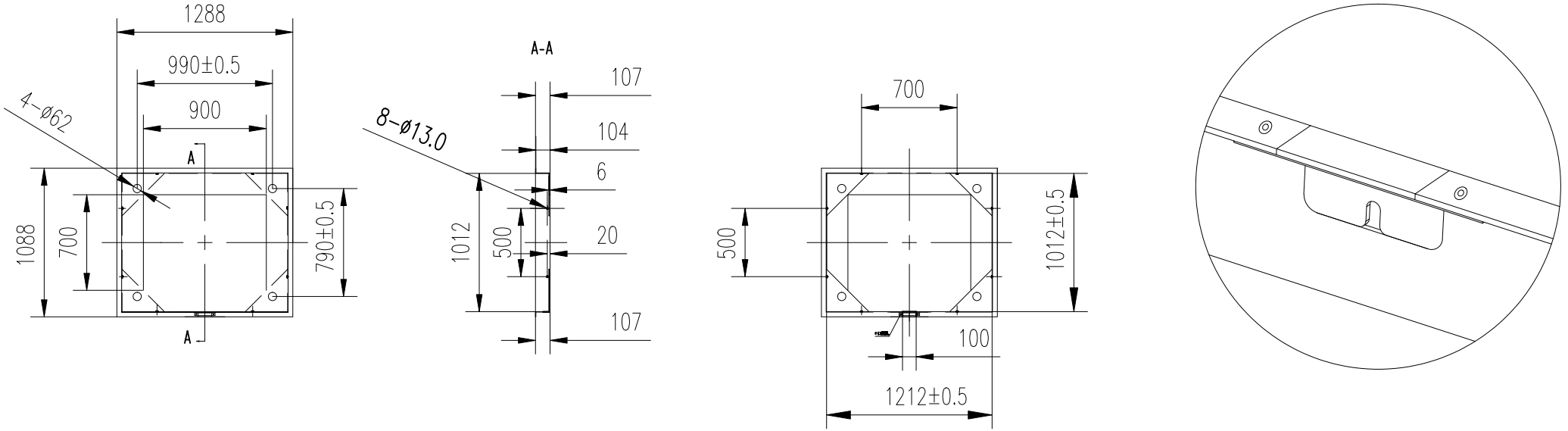

1000
310
310
700
1210±0.5
100
1510±0.5

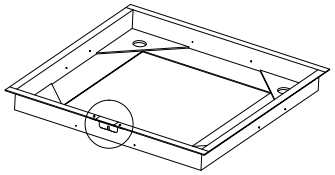

2
3


1
4
5
2
3
6

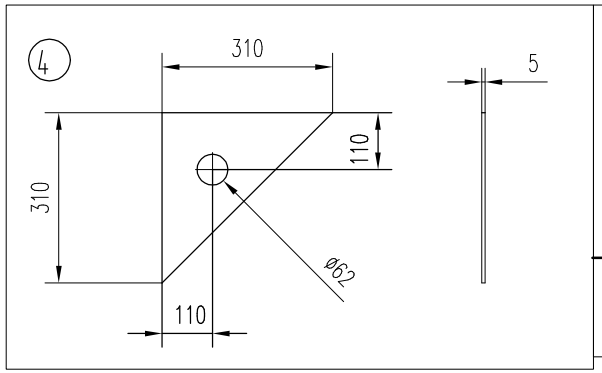
BIC-A08

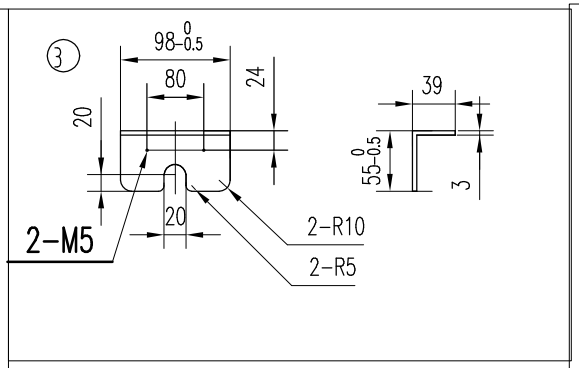

④
308
5
108
308
108
ø62
③
98 0 -0.5
38
55 0 -0.5
3
20
20
2-R5
2-R10
②
150
125
4
20
2-M5

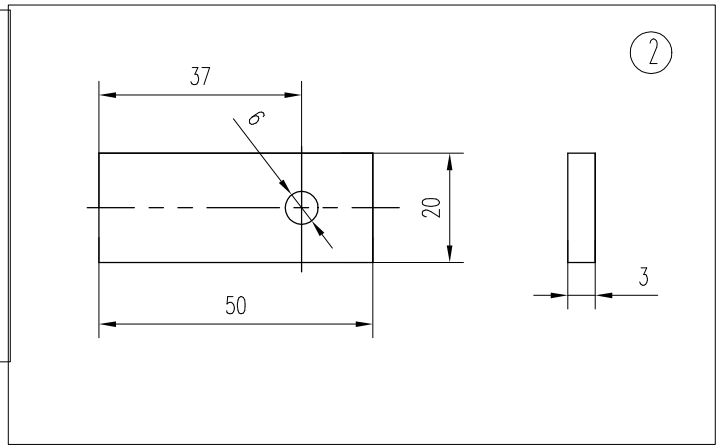

1288
990±0.5
900
4-ø62
A
A
1088
700
790±0.5
A-A
8-ø13.0
107
104
6
20
107
1012
500
700
500
1012±0.5
100
1212±0.5

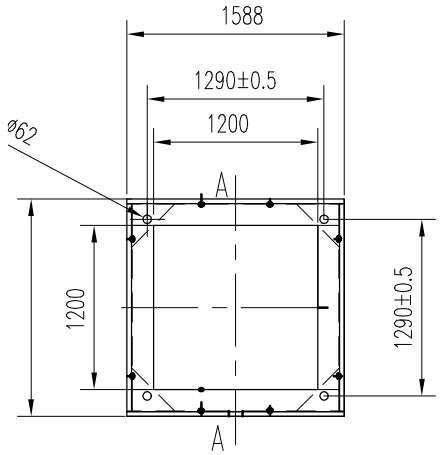


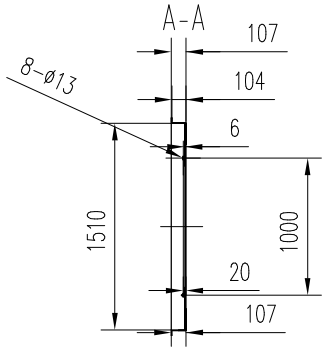
BIC-A06

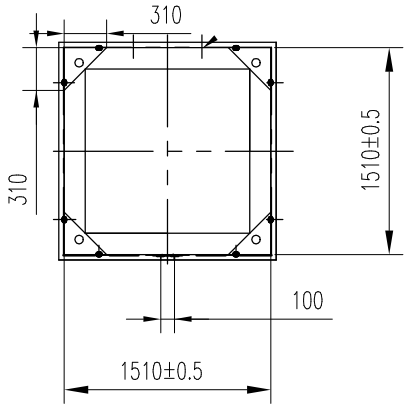

④
310
110
310
110
ø62
5

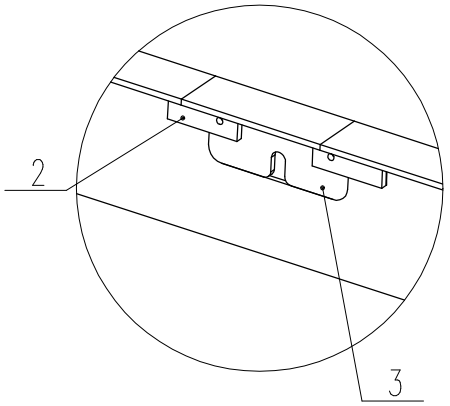

③
98 0 -0.5
80
24
20
39
55 0 -0.5
3
20
2-M5
2-R10
2-R5

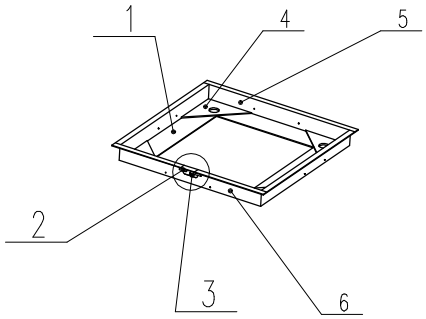

②
37
6
20
50
3


1588
1290±0.5
1200
ø62
A
1200
1290±0.5
A


A-A
107
104
8-ø13
6
1510
1000
20
107


310
310
1510±0.5
100
1510±0.5


2
3


1
4
5
2
3
6